

KASSOUMAYE

Association humanitaire loi 1901
Siège social : 129, allée de Bellevue Le Châtelard
01200 CHATILLON-EN-MICHAILLE

BULLETIN DE LIAISON N°6

Projet au Sénégal, en Casamance

Afin d'assurer le suivi des nombreuses actions entreprises et soutenues par le projet, mon mari et moi sommes allés à Ziguinchor en mars dernier.

La situation en Casamance semblait s'être améliorée mais la région souffre toujours de la guerre. Une femme avait sauté sur une mine antipersonnel, une semaine avant notre arrivée et peu de temps après notre départ des militaires ont été tués. Le conflit est donc toujours à l'état latent

Près de deux ans après le naufrage du Joola qui a fait plus de victimes que le Titanic, « la grande blessure de la Casamance n'est toujours pas soignée ». Son isolement est toujours aussi grand. Elle a perdu une grande force vive : des femmes bana-bana (des petits commerces), des commerçants, des étudiants bacheliers, des jeunes, des agriculteurs, des entrepreneurs... Tous faisant vivre en moyenne une dizaine de personnes directement ou indirectement. Aujourd'hui, les moyens de communications sont autant de parcours d'obstacles : coupures de routes, tracasseries pour la traversée de la Gambie, avion trop cher pour des revenus faibles. L'économie de la région en souffre toujours.

Le représentant des Droits de l'Homme en Casamance m'a demandé de mettre par écrit les actions réalisées grâce au projet. Vous trouverez dans ce bulletin cette mise au point qui n'avait pas encore été faite.

Ces actions pour le projet continuent soit pour trouver des fonds, soit pour trouver du matériel à envoyer. Merci à tous ceux et celles (surtout) qui sont venus m'aider pour ce qui suit : une tonne de cartons réalisés chez moi, confection de cartes avec du tissu africain, en mai, exposition au Lycée Saint-Exupéry de Bellegarde, en juin, présentation du projet et exposition à l'Institut de formation en soins infirmiers du Bugey, à Hauteville.

Une élève que j'avais emmenée au Sénégal et qui est devenu professeur m'a demandé d'intervenir auprès de ses élèves pour leur parler du projet et du Sénégal.

Une jeune Sénégalaise, Fatou Diome, que nous avons eu la chance de recevoir au collège Saint-Exupéry de Bellegarde il y a deux ans s'est fait remarquer avec la sortie de son second livre « Le ventre de l'Atlantique ».

Le projet continue pour le suivi des actions, l'aide à la maternité de Soucoupapaye et surtout la recherche de fonds pour la reconstruction de la garderie d'enfants.

Ci-joint votre renouvellement d'adhésion pour 2004, avec nos excuses pour le retard.

Encore merci pour votre soutien.

Cordialement : la présidente



**Mamadou Diémé
Ousmane Sagna
les deux représentants
de l'association
au Sénégal**



Sommaire

- p 1** : éditorial de la présidente
- p 2** : historique du projet en images
- p 3-4-5-6** : nouvelles du projet, mission 2004
- p 7** : réalisations au sein du projet
- p 8** : activités de l'année
- p 9** : le Sénégal au fil du temps
- p 10** : la carte postale, l'île de Gorée

Réalisation : Bernadette Lacroix

HISTOIRE DU PROJET EN IMAGES (suite)

Février 1991 : je me rends seule au Sénégal pour le suivi de l'aménagement de la maternité

Pour mieux comprendre le fonctionnement des cases de santé, je fais la tournée en brousse avec le docteur Béatrice Sève.



Salle d'attente de la maternité de Thionck-Essyl



B. Lacroix devant la maternité de Kandé

Correspondance entre l'école primaire de Châtillon-en-Michaille et l'école Francisco Carvalho



Une élève de Châtillon apporte les cadeaux aux correspondants de Ziguinchor

Juin 1991 : j'y retourne avec trois bénévoles de la santé, le docteur Alain Engard et deux infirmières-stagiaires, Christelle Jacquier et Fabienne Grand



Christelle Jacquier et Alain Engard soignent

Après leur départ, je me rends à Elana où a lieu une « sortie de Bois sacré », après la circoncision. La pluie m'oblige à passer une nuit en brousse, dans la famille Barro de Bodé. Je discute alors longuement avec le père de famille qui m'explique pourquoi il a 10 enfants : ils sont sa main d'œuvre, sa sécurité sociale et sa retraite.

Je suis la première blanche à dormir à Bodé.



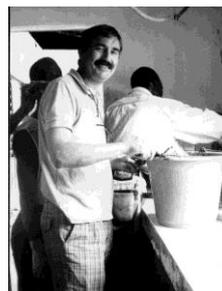
Dans la famille de Mr Barro



Février 1992 : Michèle, Michel et Guillaume Le Grand m'accompagnent. Nous continuons les travaux dans la maternité et passons dans des écoles, notamment à l'école primaire Francisco Carvalho où nous posons des jalons pour un projet avec Michèle Le Grand et l'école primaire de Châtillon-en-Michaille



Michèle Le Grand à l'école Francisco Carvalho qui grâce à elle aura des WC



Michel Le Grand posant des carreaux à la maternité



Nous emmenons Christiane et René Millet sur l'île d'Elouabaline où les femmes rament 3h à l'aller et 3h au retour pour avoir de l'eau

(à suivre)

Bernadette Lacroix

DES NOUVELLES DU PROJET

Mission de Bernadette et Robert Lacroix, en mars 2004 Ce que finance « Kassoumaye » actuellement

1° Maternité de Soucoupapaye

Ce qu'elle était l'année dernière



*En plus du matériel vétuste,
les femmes accouchaient par terre*

Nous avons apporté le financement de carreaux au sol et aux murs de la salle d'accouchement. Le travail a été fait par des gens du quartier.

Ce qu'elle est devenue



Les murs ont été consolidés



La table d'accouchement a été réparée



Une seconde table est arrivée



Une paillasse a été construite



Les lits ont été restaurés

Apport de médicaments et matériel

L'eau et l'électricité vont bientôt arriver grâce au quartier

2° Garderie d'enfants

Financement de la location

Financement d'une distribution quotidienne de lait

Apport de matériel scolaire, cahiers, livres, craies



3° Création d'une seconde bibliothèque

Juste à côté de la garderie, un collège débute avec trois classes de 6° sans livres. Nous avons donc agrandi la bibliothèque qui n'était que pour les petits. Achat de livres de CM1 et CM2 pour les écoles primaires voisines. Elle comprend déjà plus de 1 300 livres.

Achat d'une lampe rechargeable car il n'y a pas l'électricité.



La découpe et l'installation des planches



Ousmane Sagna, le responsable de la seconde bibliothèque devant les rayons et avec la lampe

4° Cartons

ouverture de cartons de livres pour la seconde bibliothèque

5° La première bibliothèque

Réaménagement et nouvelle classification

Financement d'une location



Les élèves du Collège Amilcar Cabral y viennent régulièrement. Mariama est responsable avec Mamadou Diémé

6° Aide à un étudiant à Dakar

dans ses études universitaires car il s'occupait de la bibliothèque de Kandé

7° Aide à un tailleur à Ziguinchor

Financement d'une lampe rechargeable car il n'a pas l'électricité



Lamine Niang, l'étudiant est en seconde année de Langues à l'université de Dakar. Il a visité Gorée avec nous.



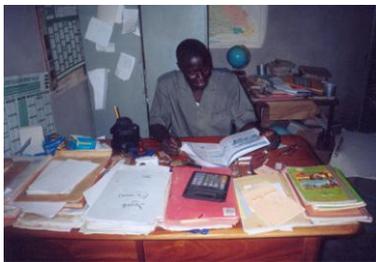
Babacar Sall, le tailleur avec la lampe rechargeable

8° Achat de riz pour les familles des représentants de l'association

Sac de 50 kg pour Ousmane Sagna et sac de 50 kg pour Mamadou Diémé

9° Visite d'écoles aidées par le projet

Ecole primaire Bassembo Diandy



Mr Mamdou Diedhiou, directeur



Les effectifs dépassant 100 élèves par classe, l'école pratique le double flux, c'est-à-dire la moitié le matin, l'autre l'après-midi



*La cuisine de l'école nourrit les « écoles déplacées » à cause des rebelles
Sur le mur, des conseils de prudence contre les mines antipersonnel
Une maman d'élève a sauté sur une mine une semaine avant*



Collège Tété Diedhiou : 2000 élèves



*Réception au collège et visite de la bibliothèque dont la plupart des livres viennent du collège Saint-Exupéry de Bellegarde
L'école manque de WC*

Collège Amilcar Cabral

Réunion avec Mr le Principal et une partie de l'équipe pédagogique afin de parler de :

- la correspondance avec le collège de Ferney-Voltaire dont le professeur est une ancienne élève de Mme Lacroix emmenée au Sénégal
- du passage des élèves dans la bibliothèque créée par le projet



*Mamadou Diémé, surveillant
amène les élèves à la bibliothèque créée par le projet*



*Mr Papa Tamsir Sadj,
principal du collège*

Collège de Kandé

Il vient d'ouvrir avec 3 classes de 6°, fonctionne dans des locaux non appropriés et en mauvais état.

L'administration a ses bureaux dehors.

Les élèves profitent de la nouvelle bibliothèque créée par le projet et les professeurs viennent chercher des séries de livres.

Il a besoin d'être aidé en locaux, matériel et livres.

10° Fête à la garderie d'enfants



Cette fête annuelle permet

- de réunir enfants, parents, enseignants
- de remettre le matériel
- de prendre les décisions à venir

Parmi ces décisions, la plus importante est la recherche de fonds afin de ne plus être en location, acheter un terrain et construire une nouvelle garderie.

Pour le financement, les parents s'engagent à demander des cotisations dans le quartier et faire une fête avec des ventes.

Le projet continue donc pour :

- assurer le suivi de tout ce qui précède
- essayer de financer la construction d'une nouvelle garderie d'enfants

Prochain départ de cartons : 300 kg en septembre avec Voiles sans frontières

**Participation de Mme Bernadette Lacroix au développement au Sénégal
sous forme d'un projet personnel de 1985 à 1998,
puis en tant que présidente de l'association « Kassoumaye » de 1998 à ce jour**

1- Dans le domaine de la santé : aide en matériel, médicaments et constructions

- construction de la maternité-dispensaire de Kandé à Ziguinchor
financement de l'arrivée d'eau et d'électricité, apport en médicaments de 1989 à 2001
- aide à la maternité-dispensaire de Bodé, médicaments, lits matelas hôpital
- aide à la maternité-dispensaire de Boutème, lits matelas hôpital
- aide au dispensaire de Derklé à Dakar
- aide en médicaments au daara de Malika près de Dakar
- construction de WC douche à la maternité de Soucoupapaye à Ziguinchor,
financement de la peinture de la salle d'accouchement en 2002 et des carrelages en 2003
- don de plus de 1000 blouses blanches à différents établissements de santé

2- Financement d'un puits dans la région de Kafountine

3- Dans le domaine de l'éducation : constructions et aide en matériel

- construction de trois salles de classe à Thionck-Essyl école Mambouna Diatta
- construction de la garderie d'enfants de Kandé à Ziguinchor
- construction de la bibliothèque de Kandé à Ziguinchor
- construction de WC à l'école Seydou Kane à Ziguinchor
- installation d'une seconde bibliothèque à Kandé et financement de la location du bâtiment
- aide en matériel et livres aux établissements du département de Ziguinchor
 - lycée Djignabo
 - collège Hassane Diack
 - collège Amilcar Cabral
 - collège Tété Diedhiou
 - collège de Peyrissac
 - collège Malick Fall
 - collège Nyaguiss
 - collège de Sindian
 - école Seydou Kane
 - école Francisco Carvalho
 - école Adéane
 - école Bassebo Diandy
 - école de Diagnon
 - école Aline Badara Diallo
 - école Luc Mendy
 - école d'Eloubaline
- aide en matériel et livres aux établissements du département de Bignona
 - école de Bodé-Boutème-Dilapao
 - école de Thionck-Essyl, Mambouna Diatta
 - école d'Ourong
 - collège de Baïla
 - collège Arfang Bachir Sonko
- aide en matériel et livres aux établissements du département de Seydiou
 - collège Djibanar
 - collège Diana-Malary
- collège de Koubanao
- collège Galandou Diouf de Dakar
- école du daara de Malika
- jardin d'enfants Ker Arame à Dakar
- ASSEA (Association Sauvegarde Enfance Adolescence) de Dakar

4- Aides diverses

- apport en riz : une année, 600 kg pour le personnel de la maternité de Kandé
- distribution quotidienne de lait à la garderie de Kandé
- aide aux femmes kandialènes de Kandé : matières premières et ustensiles pour faire du batik
- aide financière aux deux représentants de Kassoumaye
- aide aux études d'un étudiant à Dakar
- aide au démarrage d'un commerce d'une femme à Bodé
- financement de deux stages en informatique à deux représentants locaux du projet
- aide en matériel à un tailleur de Ziguinchor

QUELQUES ACTIVITES DE L'ANNEE

Cartons : en novembre dernier, un petit groupe a mis en cartons près d'une tonne de vêtements, livres, matériel scolaire et médicaments



Pour la maternité de Soucoupapaye



Pour la garderie d'enfants



Confection de cartes avec du tissu africain



Elle sont en vente au siège de l'association au prix de 3 €

Exposition au collège Saint-Exupéry de Bellegarde et présentation du projet avec exposition à l'Institut de formation en soins infirmiers d'Hauteville

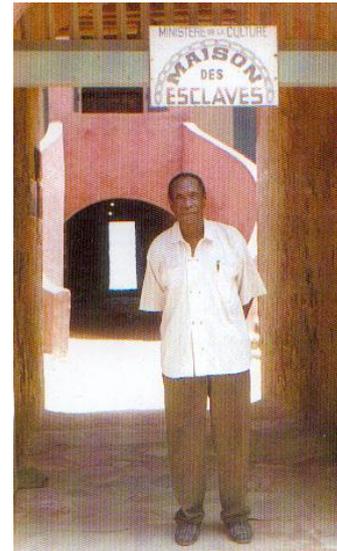


Réalisation de toiles en peinture et tissu africain

Elles sont en vente au siège de l'association



La carte postale



*Joseph Ndiaye,
longtemps conservateur
de la Maison des Esclaves*

L'île de Gorée, au large de Dakar était un centre de triage des esclaves, le plus important d'Afrique et un lieu de rassemblement pour ceux qui étaient en instance de départ pour l'Amérique et les Antilles.

« L'actuelle « Maison des Esclaves » date de 1776, construite par les Hollandais. C'est la dernière esclaverie en date à Gorée. Les premières remontent à 1536, construites par les Portugais, premiers Européens à fouler le sol de l'île en 1444.

L'effectif variait entre 150 à 200 êtres humains (hommes, femmes, enfants) séparés dans des cellules différentes. Ils étaient assis le dos contre le mur et des carcans les maintenaient au cou et aux bras.

L'esclavage a duré trois siècles à Gorée » (Joseph Ndiaye)

***La Maison des Esclaves est « un symbole »
pour ne pas oublier***

Sur ses murs, on peut lire quelques citations de Joseph Ndiaye :

- *La mémoire fait la force des peuples*
- *Puisse cette « maison » servir de méditation à toutes les générations africaines pour prêcher un humanisme et une tolérance immortels*
- *Puisse l'Afrique ne jamais refuser aux autres ce que longtemps le monde lui a refusé : la liberté*
- *L'horreur est humaine, l'erreur aussi*

**Ci-joint à ce bulletin, la demande de cotisation pour 2004
que nous n'avons encore pas eu l'opportunité de vous faire parvenir,
en rappelant qu'elle servira pour essayer de reconstruire la garderie d'enfants.
Merci d'avance.**